

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750, Redc. y Admón. 2025, Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

ANQ LXII.—Número 18.892

Jueves 9 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

La inseminación artificial de la mujer es un crimen "contra natura"

Y una infracción de la ley divina

Tal es la doctrina de la Iglesia y así lo ha expuesto un doctor en el Congreso de la Fertilidad en Rio de Janeiro

Rio de Janeiro, 9.—Uno de los médicos que asisten al cuarto Congreso Mundial de la Fertilidad ha manifestado que la Iglesia Católica Apostólica Romana se opone a la inseminación artificial.

El profesor Luigi Gedda, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Roma, dijo que los problemas inherentes a la esterilidad y fertilidad de la mujer eran problemas que sólo a Dios correspondía decidir.

El doctor califica la inseminación artificial de la mujer como un crimen "contra natura" y una infracción de la ley divina.

Unos dos mil médicos asisten a la conferencia, cuyas sesiones oficiales comenzarán mañana. A éstas asistirán delegados de sesenta países. Los discursos e intervenciones serán traducidos simultáneamente a cinco idiomas.

Defensa del procedimiento de la justicia española en el caso del americano que ultrajó la efigie del Caudillo en Madrid

En un periódico de Chicago

Chicago, 9.—El «Chicago Daily Tribune» publica una carta dirigida al editor, por el señor Maxime Glaser en la que se defiende el procedimiento seguido por la Justicia española contra un ciudadano americano que cometió recientemente un atentado irrespetuoso a una efigie del Jefe del Estado español.

En la citada carta se dice que el ciudadano americano tuvo un proceso justo. Fue encontrado culpable, condenado a un año de cárcel; pero que en un acto de clemencia se le permitió abandonar el país como un hombre libre. «Compare esto con lo que hubiese sucedido a un extranjero que hubiese faltado al respeto a uno de nuestros símbolos religiosos o nacionales», dice el comunicante.

A continuación recordó que en España la efigie de Franco es respetada con similar reverencia y que el pueblo español sabe que gracias a su Jefe de Estado no es un pueblo esclavizado por el comunismo. «Sea lo que fuere lo que pensemos del Gobierno español, deberíamos dar al general Franco el crédito que se le debe», termina diciendo el firmante de la carta.—Efe.

Aparece el cadáver de un hombre en Barcelona

Parece que ha muerto de hambre en la barraca donde vivía acompañado de ocho perros

Barcelona, 9.—En una barraca hecha con sacos a la entrada de una cueva ha sido hallado el cadáver de un hombre de unos 50 años, cuya identificación se desconoce por el momento. Una mujer que pasaba por allí descubrió el cadáver y dio cuenta a las autoridades.

Al presentarse el juez de Hospital, se encontró que junto al cadáver había ocho perros, propiedad del interfecto, que comenzaron a ladrar impidiendo su entrada, por lo que tuvo que avisarse a los laceros de Barcelona, que apresaron a cinco de los animales, en tanto que los otros huían.

El cadáver ha sido trasladado a Hospital mientras se realizan gestiones para averiguar su personalidad.

Al parecer falleció por inanición. Se sabe que vivía solo en su barraca acompañado de sus ocho perros, que tan fielmente le defendieron después de muerto.—Cifra.

STRAUSS CREE QUE HABRA UNANIME ACUERDO EN LA PROXIMA CONFERENCIA DE LA O. T. A. N.

En lo que respecta a la nueva «doctrina de defensa» para los próximos cuatro años

Bonn, 9.—El ministro alemán de Defensa, Franz-Josef Strauss, ha declarado hoy que es de esperar un unánime acuerdo en la conferencia de la OTAN, que se celebrará en diciembre próximo, sobre una nueva «doctrina de defensa» para los próximos cuatro años.

Strauss, en una entrevista concedida al periódico «Frankfurter Allgemeine Zeitung», dice que las declaraciones del presidente Kennedy «no dejan lugar a duda en cuanto a la adopción de una doctrina uniforme para la alianza».—Efe.

DE GAULLE NO CEDERA ANTE LAS DEMANDAS DE INGLATERRA RESPECTO A SU INGRESO EN EL MERCADO COMUN

París, 9.—El presidente De Gaulle ha anunciado que no tiene la intención de ceder a las demandas británicas sobre concesiones en el campo de la agricultura, que facilitarían su ingreso en el Mercado Común Europeo.

Después de una reunión del Gabinete de cuatro horas, que obligó al presidente a regresar a París, desde su residencia campestre en Colombey-Les-Deux-Eglises, se ha informado sobre esta decisión.—Efe.

LA COMMONWEALTH DEJARA DE EXISTIR SI INGLATERRA INGRESA EN LA C. E. E.

Canberra, 9.—La Commonwealth británica cesará de existir como una asociación de estados soberanos y de pleno autogobierno si Gran Bretaña ingresa en la Comunidad Económica Europea como miembro de pleno derecho, según ha declarado hoy en la Cámara de Representantes el primer ministro australiano, Robert Menzies.—Efe.

6.000 hectáreas de bosque, y varios «campings» y vehículos han ardiendo en un incendio en la Riviera francesa

En Le Muy donde se rodaba una película

Draguignan (Francia), 9.—Más de un millar de bomberos, soldados y voluntarios combaten hoy un enorme incendio forestal en la zona de la Riviera. Cerca de la localidad de Le Muy, el incendio alcanzó una granja en la que se rodaban escenas de una película. Unos 250 actores y técnicos tuvieron que ponerse a salvo en varios autobuses y coches.

Varios «campings» y cierto número de vehículos han sido destruidos por el incendio, que comenzó ayer. Varias localidades y numerosas villas han sido evacuadas. Se cree que algunas personas han sufrido quemaduras. Unas seis mil hectáreas de bosque han quedado asoladas por las llamas. La parte más afectada es una próxima a la zona Frejus-St. Raphael.

En Le Muy un depósito de granadas de mano del Ejército hizo explosión. No ha habido víctimas.

El fuego comenzó en la región de Antheor, a mediodía de ayer, se extendió a lo largo de la costa y destruyó un campo de vacaciones para los obreros franceses de la industria eléctrica, en el triángulo Le Muy-St. Raphael-St. Maxime. El siniestro se extendió rápidamente.—Efe.

Un plan subversivo, de tipo castrista, desarticulado en BRASIL

Lo planeaban guerrilleros izquierdistas en el noroeste del país

El principal dirigente ha sido detenido

Recife (Brasil), 9.—Las autoridades militares brasileñas han anunciado hoy que acaba de ser evitado el que se llevara a cabo un plan subversivo por guerrilleros izquierdistas en la zona noroeste del país. El principal dirigente del movimiento subversivo ha sido detenido, según se anuncia oficialmente.

El IV Ejército, cuyo general se encuentra en Recife, ha informado que Francisco Juliao, dirigente castrista de la llamada Liga de Campesinos del Brasil, se encuentra comprometido en el plan. No obstante, Juliao se encuentra, al parecer, en libertad y oculto en algún lugar desconocido.

Los guerrilleros tenían proyectado atacar dos distritos de Timbuana, Joao Alfredo y Rio, en el estado de Pernambuco.—Efe.

Buen año triguero en Montiel

Montiel (Ciudad Real), 9.—El año triguero resultará bastante bueno en todo este campo. Hay términos como Villahermosa donde se recolectarán unos 500 vagones.

Ha influido mucho en el feliz resultado de la campaña el hecho de que en casi todo el año agrícola se ha registrado un mínimo de precipitaciones de quinientos litros.—Cifra.

DE GAULLE quiere su fuerza de choque

se apoderan de Hamburgo, los americanos se quedarán tan anchos como los europeos cuando Cuba se hizo comunista

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—De Gaulle, de retirada en su propio territorio tras la liquidación de un inmenso y compacto imperio, se presenta a sí mismo y a los franceses una cuestión de singular interés: ¿Puede Francia llegar a la grandeza en su estado actual?

La contestación, en un orden teórico e histórico, no parece que pudiera ofrecer duda: la Francia de Luis XIV y de Napoleón, en una escala europea al menos lo fue y sus colonias. ¿Por qué no puede volver a serlo igualmente?

Verdad es que la política se hace

La necesitamos--dice-- pues si un día los rusos

se apoderan de Hamburgo, los americanos se quedarán tan anchos como los europeos cuando Cuba se hizo comunista

hoy a escala mundial. Pero Europa es Europa y América, América, y dentro de cada continente existe una escala de naciones y de fuerzas. En esa perspectiva mundial, están los dos grandes con sus respectivos bloques; dentro de cada continente, como dentro de cada casa, siempre hay alguien que domine a los demás. Esa aspira a ser Francia en el mundo europeo.

EUROPA NECESITA ABASTECERSE A SI MISMA

De Gaulle parte de un hecho. Europa necesita abastecerse política, militar y económicamente a sí misma. Su necesidad más urgente es la militar. Hoy está indefensa. Y no es para esperar que los americanos vengán a morir de nuevo, si alguna vez lo hicieron, por Europa.

—El día que los rusos se lancen contra Hamburgo, les dejará esto a los americanos tan anchos, como a los europeos el día que los comunistas se apoderaron de Cuba.

QUIERE SU PROPIA FUERZA DE CHOQUE

De Gaulle busca la fuerza militar. Y entre las distintas armas, la de choque o la capaz de dar un golpe mortal. Si Francia logra obtener esa arma, no le importará que Rusia o América sean inmensas, colosales; los colosos y los gigantes perdieron toda su inexpugnable fortaleza el día que frente a ellos y a distancia se encontró no ya David con su honda, en glorioso anticipo, sino un infante con un fusil o un paisano de tiro seguro, en la lucha individual, con una pistola.

De Gaulle se quiere construir su propia arma atómica y nuclear. Y para esto, ha querido crear el complejo Pierrelatte: se trata de una gran planta, que vendrá a costar los mil millones de dólares y que podrá estar terminado para 1967.

Gracias a esta nueva construcción, Francia tendrá el primer uranio 235, necesario para la producción de las bombas de hidrógeno, esenciales éstas para Francia y para Europa.

No es todo un sueño

¿Es esto un sueño de esos que parece tener el general francés? No del todo al menos: Francia se está gastando 600 millones de dólares todos los años en fabricarse bombas y ha ensayado una media docena de bombas con éxito manifiesto en Sahara. No es sueño ni mucho menos todo, pues Francia tiene también sus aviones los «Mirage», los cuales no podrán ir y volver a todas las partes, pero sí pueden entrar en Rusia, que es la que inquieta a Europa ahora, y con alguna ayuda externa, aumentará las posibilidades de regreso.

En el orden de las investigaciones, París tiene a la vista su proyectil de combustible sólido («Agata») y otro de lanzamiento, («Topacio»), que con otros en vías de estudio como el «Esmeralda») pueden sustituir al «Polaris» americano.

América se ríe

Los americanos se ríen: esas armas van a ser tan anticuadas cuando las pongan en marcha, como la línea Maginot. Ahora bien, emplean los americanos los mismos argumentos que los rusos respecto a ellos, por el retraso que tienen.

Se ríe la propia oposición francesa, cesa: —Esa fuerza de choque sólo servirá para atacar en escala lituaniense— escribía Raymond Aron.

Se ríe el jactancioso «Le Canard enchainé», según el cual Francia producirá un hongo comestible y que convertirá a los militares en civiles. Ahora bien, Europa tiene que hacer, no algo, mucho, por dejar de ser un satélite y justo es reconocer que Francia hace lo suyo. En cuanto a las demás potencias fuertes, podrían ayudarla pero no les conviene. Y además de no hacerlo, se burlan, lo que es demasiado.

JAVIER DE EGUIA

Los Estados Unidos intentarán la próxima semana lanzar otra nave a Venus

Cabo Cañaveral, 9.—Los Estados Unidos realizarán su segundo intento por lanzar una nave espacial «Mariner» a Venus, en la semana próxima, según ha sido revelado en fuentes no oficiales.

El intento anterior, llevado a cabo el veintidós de julio, fracasó a causa de una avería. El proyectil-cohete fue destruido en el espacio.—Efe.

Un raro objeto visto por un «X-15» que volaba a unos 80 kilómetros de altura

Base Aérea de Edwards (California), 9.—Fotografías de un misterioso objeto del tamaño de una cabeza humana—visto desde un avión cohete X-15 que volaba a ochenta mil metros de altura—han sido publicadas hoy por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio norteamericana.

Las fotografías, de un objeto blanco grisáceo, fueron tomadas por una cámara instalada en la cola de un X-15, en que el comandante Robert White, de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, alcanzó una altitud de más de noventa y dos kilómetros.

Después del vuelo, White declaró: «Hacia mi izquierda pude ver algo que parecía un trozo de papel del tamaño de mi mano que se desplomaba lentamente cerca del aparato».

Funcionarios de la N. A. S. A., han declarado que no pueden identificar positivamente el objeto fotografiado como el visto por White.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Zanjas

Las obras de la nueva red de abastecimiento de agua a la población han traído su consecuencia de zanjas abundantes por numerosas zonas de la ciudad. Era natural. ¡Y lo que faltaba!

Y las zanjas, en muchas partes, han estado abiertas incluso meses. Pero, por fin, ya hay muchas "rellenas" de nuevo y otras lo están siendo estos días. Como la mayoría de éstas se encuentran en los paseos de avenidas, calles o carreteras, el hecho de verlas y desaparecerlas proporciona a quienes transitan por allá su satisfacción.

Pero no es una satisfacción completa. En esas zonas que podemos llamar suburbanas de la ciudad están ya muy acostumbrados a que cuando algo de esto se realiza, el pavimento no vuelve a quedar en las mismas condiciones que antes. Hay muchas muestras a la vista. Y así está ocurriendo ahora. Allí queda polvo a toneladas, montones de arena que, naturalmente, tiene que sobrar al meter en la zanja la amplia tubería; piedras y pedruscos sueltos; desvíes muy notables en el pavimento, etcétera, ¡hasta basuras!—botes, latas, papelotes...—que en la zanja tanto tiempo abierta fueron depositando manos de chiquillos o de mayores...

Queremos suponer que ello no quedará así. La carretera de Valdevilla y la avenida de José Antonio, por ejemplo, y por citar alguna de esas zonas, están en este aspecto de tierra, basura y polvo, hechas una verdadera pena. Suponemos que no quedará así. Pero también los vecinos de por allá se temen que así quede hasta que a fuerza de pisarlo y pisarlo; llover, formarse barro y volver a pisar, y así sucesivamente, el pavimento vuelva a ir quedando... peor que estaba. Tienen ya experiencia y muestras. En esa misma avenida de José Antonio, cuando se hizo el colector, a escasos centímetros de la tubería instalada ahora para el abastecimiento de agua, ese paseo, cañada o lo que sea, quedó hecho una "pena" y así siguió, hasta ahora que es una "pena al máximo". Las piedras salientes, los baches, los barro serán ahora doble o triple, si esto no se deja al final de la obra como debe dejarse: limpio y en las debidas condiciones para andar. Y así podríamos ir diciendo de los demás sitios, aunque no sean tan transitados como aquí.

Esperamos que no ocurra tal.



Información Local

Hace setenta y tres años, las Hijas de Jesús fundaron su colegio en nuestra ciudad

Dos damas segovianas evocan la figura de la Madre Cándida, la venerable fundadora de cuyo fallecimiento se cumplen hoy los cincuenta años

Hoy hace cincuenta años que la Madre Cándida, venerable fundadora de la Congregación de Hijas de Jesús, entregaba su alma a Dios. La fecha es conmemorada con verdadera devoción por todas las religiosas de la Congregación y también por las alumnas y por toda una legión de antiguas alumnas que se han formado en los colegios de las Madres Jesuitas, como son conocidas vulgarmente dichas religiosas.

Tal efemérides es acompañada del recuerdo de los principales momentos de la vida de la Fundadora. De entre la apretada biografía destaca un hecho que tiene particular relieve para los segovianos, y es la fundación del Colegio de Hijas de Jesús en nuestra ciudad el día 8 de mayo de 1889.

Esta fundación ha sido evocada con plenitud de acierto en la descripción del ambiente finisecular por la pluma joven y extraordinariamente ágil de la señorita María Teresa Useros Serrano en un trabajo que, si por su extensión no podemos reproducir íntegro, si queremos comentar detenidamente, reproduciendo algunos de sus párrafos.

SU VIAJE A SEGOVIA

La crónica del acontecimiento nos presenta a la Madre Cándida, tan llena de bondad, tan firme en sus decisiones, tan conducida por la mano de Dios, ella que por su origen humilde carecía casi por completo de cultura, cuando en compañía de otras dos religiosas de la recién fundada congregación viene hacia Segovia, desde Salamanca, la ciudad universitaria, en la ruta de las diligencias, un día azul y brillante del crudo invierno castellano.

El relato del viaje se salpica con incidencias pintorescas, como la preocupación que han de sentir las religiosas al paso por el puente Uñez, cuando conocen las fechorías que allí acostumbraba a hacer el famoso «Puerto de Pirón», hasta que al fin arriban sin novedad a la casa de postas, bajo los portales de la plaza Mayor.

LA INAUGURACION DEL COLEGIO

La venida de la Madre Fundadora a Segovia fue debida a una invitación del canónigo don Miguel Llorente y coincidió con las fiestas de la canonización de San Alonso Rodríguez. Inmediatamente comenzaron las gestiones de la Madre Cándida cerca del obispo, don Antonio García, pero a pesar de la protección que el prelado le brinda, las dificultades para encontrar una casa fueron grandes, y el proyecto sufrió diversas incidencias. Suigió la posibilidad de una fundación en Cuellar, que tampoco llegó a celmo, y por fin la fundadora regresó a Salamanca, pero envió a Segovia a su hermana la Madre Angela Cipitria, quien permanece en nuestra ciudad desde febrero de 1889, hasta que en el mes de abril queda preparado el nuevo Colegio, en la calle de la Trinidad, 2, en una finca propiedad de los marqueses de Ceballos, en donde es inaugurado el día 8 de mayo del mismo año 1889.

La joven historiadora del acontecimiento nos sitúa ante el problema de muchas familias de la pequeña burguesía y clase media para dar educación a sus hijas, dado que no era costumbre entonces la asistencia de estas muchachas a los Institutos de segunda enseñanza. Esta necesidad concreta fue la que vino a remediar la iniciativa de la Madre Cándida, y por eso la fundación fue acogida con verdadero calor.

Pero ha sido de manos de una testigo de excepción como María Teresa Useros ha querido recordar aquellos momentos. Decide entrevistar a una de las antiguas alumnas presentes en el momento de la fundación, doña Salud Soler, dama segoviana llena de simpatía y buen humor, y se describe así misma como emocionada ante su primer trabajo periodístico: «...Las cuartillas, la estilográfica y... ya estaba llamando a la puerta de doña Salud». Evoca luego la salita con sabor de fin de siglo y la vitrina repleta de adornos de porcelana, abanicos, chucherías... y la presencia casual allí de otra antigua alumna de las Hijas de Jesús, doña Carmen Cáceres, que si no estuvo presente en la inauguración del Colegio, sí recuerda claramente a la Madre Fundadora.

RECUERDOS DEL PASADO

Las dos damas segovianas dan a la joven «reporter» un relato ameno de sus recuerdos colegiales. Revive la nostalgia del pasado envuelta en una sincera emoción.

—No había más que dos clases, hija mía, me explica doña Salud. No creas que era como ahora. La nuestra se llamaba de la Fuencisla. La otra, la del Divino Pastor; era de las niñas gratuitas.

Recuerda luego a las madres. Olvidarlas, no por Dios. La Madre Superiora era hermana de la Madre Cándida, la Madre Angela Cipitria.

—Todavía estaba la superiora cuando yo iba al Colegio, te cía en este punto doña Carmen, aunque eso era ya en la casa nueva.

La entrevistadora, que conoce perfectamente la historia del Colegio, interviene:

—Las demás Madres, dice, creo que eran las HH. Filomena Palacios y Sinfiorana, H. Filomena Suárez y la H. Wenceslada Hernández.

—Sí... la Hermana Wenceslada nos daba clase a nosotras. Parecía como si lo estuviera viendo. Ella estaba esperándonos cuando llegábamos corriendo. Cada una llevábamos nuestra silla y nuestro pequeño ruedo.

María Teresa interrumpe. Nos dice que hay asombro en su voz cuando pregunta:

—¿Ruedo?

—Eran unas esterillas que cobijábamos a nuestros pies.

Luego los recuerdos derivan hacia la figura de la Madre Cándida.

—Siempre era emocionante su llegada, porque todas la teníamos por Santa. ¡Era tan buena! Nadie podía dejar de quererla. La infanta Isabel era amiga suya. Cuando venía a Segovia no dejaba de ir a La Granja a verla.

Y en la evocación de la segovianísima «Chata» hay un acento de ternura mezclado de fino humor.

—También la infanta—añade doña Salud—venía al Colegio. Todos los años. Entonces hacíamos una función para obsequiarla. La infanta—esto doña Salud quiere decirlo en secreto—solía dormirse en los inaguantables colchones colegiales. Pero siempre al terminar la función se despertaba para aplaudir con entusiasmo.

También es recordado el espíritu de penitencia de la Madre Cándida y el «milagro del galón», cuando se acabó el galón con que estaban confeccionando unas casullas y la Madre les decía: «Tengan fe y estiren y vayan hilvanando», y al fin, sobró una cuarta.

La conversación ha derivado después a otros temas de la época, salpicada con las alusiones a la guerra de Cuba y a las campañas de Marruecos y la novel periodista llega a sentirse prendida en el encanto de su insospechada y apasionante experiencia novecentista. Pero el presente está aquí y cuando por fin se arranca del influjo misterioso del tiempo ido, se encuentra con una realidad hermosa y plenamente satisfactoria; el colegio moderno y eficiente que las Hijas de Jesús tienen en nuestra ciudad a los 73 años de aquella fundación. Por eso, después de pasar revista a ese centro que ha ido evolucionando y adaptándose a las modernas exigencias pedagógicas, María Teresa Useros resume su pensamiento con estas palabras:

—Y, ¿qué más podría decir, si no es mi sincera enhorabuena para un éxito tan evidente?

ABONO DE CUOTAS PARA EL TERCER TURNO DEL CAMPAMENTO DE SAN RAFAEL

Delegación Provincial de Juventudes.—Se pone en conocimiento de los muchachos, residentes en la capital, que vayan a asistir al tercer turno del Campamento de San Rafael, que deben retirar sus prendas de uniforme y abonar sus cuotas durante los días 10 y 11 del actual, ya que el día 13, fecha de incorporación al Campamento, sólo se atenderá a los procedentes de la provincia.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

Esta Cámara comunica que ha puesto de manifiesto en su tablón de anuncios, el Censo Corporativo con el fin de que los en él inscritos o que lo debieran estar, formulen los reparos y modificaciones que a su juicio estimen pertinentes. Estos Censos estarán a disposición de los interesados hasta fin de agosto, aceptándose reclamaciones hasta el 10 de septiembre. Cobran importancia este año los Censos ante el anuncio del restablecimiento de la vigencia plena de los Reglamentos de nuestra Corporación.

El secretario general, Miguel Canto.

URGENTE

Véndese finca 30 kilómetros Segovia. Ocho hectáreas pinar. Dos viviendas. Agua y luz. Teléfono a 80 metros. Pista de carretera. Cercada. Altitud 1.400 metros. Arboles frutales. Fernández Ladrada, 10. Tel. 36-36. Parras.

EL DIA 19, APERTURA DE LA VEDA PARA LA CODORNIZ, TORTOLA Y PALOMA

Gobierno Civil.—De conformidad con lo establecido en el Art. 12 de la Orden del Ministerio de Agricultura de 30 de junio de 1962, cido el Comité Provincial de Caza y Pesca, he resuelto,

1.º Señala: el día 19 del actual mes de agosto como fecha de la apertura de la caza de codornices, tortolas y palomas.

2.º No será permitida la caza a que se refiere el apartado anterior en montes y barbechos ni tampoco en los pastizales naturales en terrenos de fuerte pendiente, entendiéndose por montes a estos efectos cinegéticos los pinares, encinares, robledales y todos aquellos poblados de sabina, enebro, jara y en general todo terreno más o menos cubierto de lo que se conoce por mata parda, quedando únicamente exceptuados de esta prohibición los terrenos adeshados y con cultivo así como por lo que respecta a tortolas y palomas, las alamedas.

3.º Por los agentes dependientes de mi autoridad se extremará el celo y vigilancia para el exacto cumplimiento de estas instrucciones, evitando señaladamente sean cazadas especies distintas a las autorizadas en la Orden citada, denunciando a este Gobierno Civil cualquier infracción, a fin de ser sancionadas por mi autoridad con el máximo rigor.

Segovia, 7 de agosto de 1962.—El gobernador civil interino, José Encinas Fernández.

NICO Y DEL CORRAL, nuevos jugadores gimnásticos

Jaime, renovará su contrato y se da como probable el fichaje de Domingo

La bomba «F» continúa desintegrándose. A los fichajes que reseñábamos ayer de Sanchidrián y Tomás, se han añadido las de Nico, defensora de momento pues este jugador tiene aspiraciones a un Segundo División. En caso contrario firmaría por la Gimnástica.

Esta mañana, varios directivos azulgranas marcharon a Aranda de Duero para ver a Miranda, hermano del que jugó temporadas ha en Segovia y del que se tiene buenas referencias. Juega de medio.

Como ya señalábamos, el próximo día 15 tendremos partido en El Peñasal. El domingo día 12, la Gimnástica se desplazará a Consuegra para jugar con el titular equipo que milita en categoría nacional. El interés de este choque radica en las pruebas que efectuarán varios jugadores con vistas a un posible ingreso en las filas del club decano de la capital.

COMENTARIO Hemos despertado ya del letargo a que nos tenía sometidos la falta de actividad y noticias. Se anuncian las primeras confrontaciones y han sonado—con más o menos aprobación general—los nombres de los primeros jugadores que han estampado su firma, a costa de ligarse a un conjunto y recibir unas «peras» como compensación. ¡Atención, pues, a la campaña pro-fichajes en su modalidad económica!

Ayer Sanchidrián y Tomás, hoy Nico y Del Corral, nos han ofrecido las primicias de una información que traía en jaque a los buenos aficionados. Per cierto que anoche oímos un comentario de desaprobación, no hacia los recién fichados, sino contra los que se decía eran probables.

La tónica—parece ser—viene de la inclusión de gente joven—juventud divina tesoro que diría el otro—procedente de competiciones regionales. ¡Ah!, los veteranos y la «bomba» vendrán después, porque de todo hará falta en una competición extensa y fuerte como se presenta la Tercera División.

Por ahora ya tenemos dos defensas y dos delanteros. Seguimos esperando noticias.

ALEJANDRO BARAHONA

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

INTERESANTE OCASION HERMA

Se traspasa en excelentes condiciones.

Confeciones infantiles
Negocio en marcha con buen rendimiento
Sólo por escrito a
Publicidad Ultrafas,
San Juan 7. Segovia

MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962

200 c/c 4 velocidades y marcha atrás
ACCESORIOS LA UNION

INFORMACION FILATELICA

(Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

Comentando la última emisión

La información filatélica del pasado jueves anunciando la puesta en circulación de la serie extraordinaria en honor del Cid Campeador, aún no habíamos tenido la oportunidad de examinar los sellos personalmente y nos es grato comentar el detalle de su confección, muy esmerada y sobre todo el estar grabados con gran pulcritud y arte; este detalle grabado en los sellos es quizás una nostalgia de los primeros sellos que se emitieron en el mundo, los llamados «sellos clásicos» que todos eran siempre grabados, y quizás por ello, es por lo que los buenos filatelistas tienen predilección por el sello grabado.

Felicidades muy cordiales a la Fábrica de Moneda y Timbre y le suplicamos que procure prodigar el grabado en los sellos que emita en lo sucesivo.

El abuso en las emisiones de sellos de Correo

La gran cantidad de emisiones aparecidas en todo el mundo ha traído consigo un sensible retraimiento en el coleccionista que ve que a este paso, pronto se verá imposibilitado de continuar con todos los países y temas que hasta el momento tenían acogida en sus álbumes.

Cuando un país ha abusado de emisiones agravándolas con tirajes reducidos y elevados faciales, se ha producido una desbandada general, con deserción colectiva de los filatelistas que les han retirado de su colección; como ejemplo de estos países podríamos citar a Hungría, Checoslovaquia, Polonia y Paraguay.

Estados Unidos es un país prolífico en sus emisiones, pero todas ellas tienen amplios tirajes y faciales a todos aseguibles lo que contribuye a un mayor incremento del número de coleccionistas.

Este ejemplo de los Estados Unidos podría ser imitado por otros muchos países, pues el creer y pretender sacar mucho dinero con el abuso, suele tener efectos contrarios a los que se desean, lo que equivale a mencionar el conocido cuento de «La gallina de los huevos de oro».

Coleccionar endulzándose

En una confitería rojana se vende una clase de caramelos que ofrece sellos a sus degustadores. Hasta ahora parece que la exclusiva era para los jugadores de fútbol. Esperemos que esta nueva modalidad desbanque a todas las demás existentes.

Sellos al mentol

En una entrevista sostenida recientemente con el actual ministro francés de Comunicaciones, éste manifestó que la primera emisión conmemorativa de la próxima temporada, podría ser degustada por los usuarios del Correo, ya que dichos sellos tendrán la goma impregnada de mentol.

Sellos al plástico

Los funcionarios de una oficina de

correos tunecinos estuvieren durante unos días aterrizados ya que se recibían cartas, con una mala caligrafía y dirigidas a señas no existentes y que al ser matasellados explotaban.

El terror desapareció, cuando días después fueron detenidos unos juvenzuelos (también puede leerse «gamberros») que se entretenían en poner unas cápsulas de plástico bajo el sello.

La Medicina y los sellos

Un médico vivía en una casa cuya planta baja ocupaba un estanco. Bajó un día y entrando en dicho establecimiento pidió un sello. El médico buscó la esponjilla para humedecerlo y al ver que no la había, dijo a la estancuera: ¡A ver la lengua!

La estancuera la sacó y el médico humedeciendo el sello en la lengua de la asombrada señora lo pegó en el sobre.

Curiosidad bélico-filatélica

Al ultimátum italiano del 28 de octubre de 1940 cuando la segunda guerra mundial, el Gobierno griego sólo contestó con una palabra: Oxi (no). De aquí que este país emitiera en 1945 dos sellos en los que figura en su parte inferior tan espartana contestación y la fecha indicada.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679 mm.
Dirección del viento: Norte.
Temperatura máxima: 26°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,9.
Dirección del viento: NO.
Temperatura mínima: 12°.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 077. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 77.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

ALQUILERES

ALQUILO garage nuevo, en sitio céntrico. Razón, Taray, 6.

TRASPASOS

TRASPASO frutería con o sin vivienda. Prado, 1. (Peñasal).

TRABAJO

URGE engrasador de coches. Estación de servicio carretera de La Granja, número 8.

SE necesitan oficiales de segunda de cerrajería. En Cercedilla, teléfono 156.

CHOFER con carnet de primera, inútil sin referencias. Razón, Gestoría Gómez, Cervantes, 7.

SE necesita conductor con carnet de de primera. Razón, José Tovar, Ezequiel González, 4.

SE necesita muchacha y asistente. Razón, Juan Bravo, 2, portería.

SE necesita asistente, muchacha y niñera, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO asistente. Razón, Pensión Florida.

SE necesita muchacha para Bilbao. Razón, Mesón de Cándido.

SE necesita asistente o niñera. San Francisco, 54.

VIARIOS

TELEVISION. Radio. Transistores. Tocariscos, PHILIPS «mejores no hay». Galerías Santa Columba.

VENTAS

VENTA casa 3º pisos, 2 libros, 7 habitaciones, mas servicios, mucho sol. Razón Judería Nueva, 16.

VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.

SE vende remolque de mano seminuevo, económico. Allérez Manzanares, 5.

VENDO Biscuter en buen estado. José Zorrilla, 123.

GANADOS

VENDO suiza del tercero, mucha producción. Angel. Basardilla.

VENDO chota recién nacida, holandesa, superior. Juan Lucas, Cantalejo.

VENDO siete cerdos blancos, de 30 kilos, machos. Antonio Valverde; Escarabajosa de Cabezas.

CHOTA suiza, de dos días, vendo. Calle Cristo Mercado, 23.

VENDO doscientas corderas, Gaspar Escolar. Nava de la Asunción.

VENDO pareja machos, carro, máquina Aventadora. Pedro Mata. Garcillán.

VENDO 60 cabezas lanares de vida, machos y hembras. Isidro García. Matibuenza.

VENDO 50 pollitas próximas puesta. Cronista Lecca, 6. Lechería.

Información Local

Acuerdos de la Comisión permanente del Ayuntamiento en su sesión de ayer

Ayer celebró sesión la Comisión Municipal permanente, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde en funciones de alcalde, don Andrés García de La Barga, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Oria Gómez, García Martín,

FIESTAS EN LA PARROQUIA DE SAN LORENZO

Con motivo de la fiesta de San Lorenzo, en la parroquia segoviana que lo tiene por titular se celebrarán mañana los siguientes cultos:

A las ocho de la mañana, misa de comunión general.

A las once, misa solemne, con pangeirico, a cargo del reverendo don Julio García Velasco.

Por la tarde, a las seis y media, se celebrará una fiesta eucarística y seguidamente, la tradicional procesión con el Santísimo.

EXPRESION DE GRATITUD

El director de la Residencia Provincial, don Gregorio Bernardos Pavón y hermanos, en la imposibilidad material de agradecer a cuantos se interesaron por el curso de la enfermedad y les acompañaron al sepelio de los restos de su madre, doña Vicenta Pavón Pérez (q. e. p. d.), envían por estas líneas a todos el testimonio de su gratitud.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Jacobo González y Guijarro, hijo de Juan Evaristo y Pilar; María Asunción Migulésanz y Hertzanz, hija de Cecilio y Patrocinio; María Ester Martín y López, hija de Tomás y Juana.

Burladero

Informaciones que recibimos con el carácter de ciertas, nos ponen en conocimiento de las actuales actividades taurinas dentro de la provincia. Ya conocen nuestros lectores los carteles de El Espinar, donde el próximo domingo repiten por su excelente actuación el día de Santiago, los hijos de Morenito de Talavera, pareja esta que nos recuerda aquellos niños prodigios sevillanos tan en boga en aquellos tiempos.

Hay también proyectos de acontecimientos taurinos de inmediata celebración en Cuéllar donde al parecer se celebrará alguna corrida de toros amén de postineras novilladas. En fin el amigo Galache nos dará la noticia tan pronto se ultimen los carteles.

Asimismo en La Granja y en Coca hay organizaciones taurinas a punto de salir a la calle. Queremos decir a falta de pequeños detalles. Nos dicen que en estos dos puntos actuará el benjamín de la casa La Serna—José Ignacio—cuyos triunfos en sus últimas actuaciones confirman el acierto de nuestros pronósticos—sin abuelar verle en sus comienzos.

El famoso torero de Palma del Río Manuel Benítez "El Cordobés" que uno y otro día acusa su gran situación económica va a construir en su finca una placita de toros, con el propósito de inaugurarla, al final de la temporada presente.

Para esas fechas ya será "El Cordobés" todo un señor matador de toros y piensa reunir en su hacienda destacadas personalidades, distinguidos críticos de prensa y radio así como numerosos amigos y admiradores.

En la sección vermoult de la fiesta estocará un becerro su mozo de estoque Paco Fernández y otro su chófer, de reconocido valor, que, dice estar dispuesto no dar marcha atrás, mientras esté en la cara del novillo.

"El Cordobés" actuará de picador—a lo Luis Miguel—y serán invitados a este simpática festival la duquesa de Alba y otras damas de la nobleza.

Terminó la feria de Málaga con sus nueve corridas, una tras otra, que da a la feria un carácter continuado de folletín más o menos aburrido. Dependiendo de lo que suceda en cada "capítulo" corrida.

Al decir de las crónicas el público que asiste a estas corridas es jamón serrano y más dulce que su famoso vino. Hubo en consecuencia abundante otorgamiento de trofeos. Así entre Jaime Costos, Diego Puerta, Antonio Ordóñez, Chacarte, Paco Camino, Mondéu, Limeño y Curro Romero se llevaron 38 trofeos auriculares.

Excepto la corrida de Pablo Romero, que, como es peculiar en esta famosa ganadería se distinguió por su atrayente presentación, los demás encierros pecaron de "chicos", si bien cumplieron con lo reglamentado en peso.

Y ahora a las ferias del norte que sin ser tan abundantes, tienen un sabor marisquero muy del gusto del público de tierra adentro.

Don José María de Cossío ilustre académico de la Española y competen-

UN ESTUDIANTE MEJICANO intentó suicidarse, desalentado por la muerte de Marilyn

Méjico, 8.—Un estudiante de psicología se encuentra en grave estado a causa de haber ingerido una dosis excesiva de barbitúricos que según se cree, fue motivada por su desaliento ante la muerte de la famosa estrella cinematográfica Marilyn Monroe.

La Policía ha informado que Luis Miranda Villanor, de 21 años de edad, estudiante de la Universidad Nacional de Méjico, fue llevado a una clínica de urgencia desde su casa.

Su hermana, Margarita, declaró a los policías que se encontraba totalmente deprimido desde que oyó las

informaciones de la radio, el pasado domingo sobre la muerte de la actriz norteamericana.—Efe.

"TE QUIERO", DIJO TRES VECES DI MAGGIO, ANTE EL CA-DAVER DE LA ACTRIZ

Los Angeles (California), 8.—Joe Di Maggio, segundo marido de la desaparecida Marilyn Monroe, llorando se ha inclinado sobre el cadáver de la famosa actriz cinematográfica para darle un beso de despedida durante el entierro que ha tenido lugar esta tarde cerca de Los Angeles.

Di Maggio ha sido la última persona que ha abandonado el cementerio, permaneciendo durante largo rato ante el sarcófago que contenía a su exesposa, mientras murmuraba por tres veces: «Te quiero».

Marilyn Monroe ha encontrado la paz, que buscó infructuosamente durante treinta y seis años, en la soledad de una pequeña capilla, mientras era despedida por unos pocos amigos íntimos.—Efe.

FRAGA IRIBARNE visitó ayer El Ferrol

El Ferrol del Caudillo, 8.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, estuvo hoy en El Ferrol del Caudillo en visita particular. Visitó al capitán general del Departamento y el edificio de la emisora de Radio Ferrol, donde fue recibido por el alcalde, señor López Ramón, que es su director.

El señor Fraga Iribarne agradeció la acogida que se le había dispensado y su satisfacción al visitar esta bella ciudad española. Reiteró lo expuesto días pasados sobre la gran importancia de la prensa y exhortó a todos a trabajar en defensa de los principios inmutables del Movimiento nacional.

Seguidamente se trasladó el ministro al Parador de Turismo, que visitó detenidamente.—Cifra.

LOPEZ BRAVO VISITA LA REFINERIA DE PETROLEOS DE BENS

La Coruña, 8.—El ministro de Industria, señor López Bravo, efectuó en las primeras horas de la tarde una visita a las obras que se realizan en Bens para la construcción de la Refinería de Petróleos del Noroeste. Le fueron mostrados los trabajos realizados hasta la fecha, así como los planos de las obras.

Anteriormente le fue mostrada al ministro una maqueta de la Refinería, que se encuentra en el Ayuntamiento, y seguidamente realizó una visita a la zona del puerto, concretamente donde se construye el muelle petrolero. Le acompañaron en esta visita el director general de Puertos y el de la Junta de Obras del Puerto coruñés.—Cifra.

Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa
- 2.30 Apertura y presentación.
 - 2.32 Panorama.
 - 2.45 Séptimo arte.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.25 El tiempo.
 - 3.30 Una nota política internacional.
 - 3.40 Kilómetro cero.
 - 3.55 Itinerarios españoles.
- Noche
- 7.30 Presentación.
 - 7.32 Campos y paisajes.
 - 8.00 Los flintstones.
 - 8.30 ¡Sí o no!
 - 9.00 Cinco estrellas.
 - 9.25 El tiempo.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.45 Los viernes, concierto.
 - 10.00 Ayer, noticia; hoy, dinero.
 - 10.30 Gran teatro.
 - 11.30 Telediario.
 - 11.45 Versos a medianoche: «No sé si soy así», de José García Nieto.
- Momento musical: «Romanza», de Schumann. Recuerda...

se lo digo yo.

piensos del duero

Ufac

son más rentables

CASA

planta y principal, amplia, 210 metros cuadrados, nueve habitaciones, garage, patio y almacén. Céntrica y con dos pisos disponibles, SE VENDE.

Razón, Publicidad Ultralás San Juan, 7

Notas de la Región

Palencia: Se cazará la codorniz del día 19 al 26
Valladolid: Se publica el programa de fiestas

SALAMANCA

La sierva de María, sor Visitación Torres, lleva 60 años en la Congregación prestando su asistencia a los enfermos en Ciudad Rodrigo. Con este motivo le preparan un homenaje popular a dicha religiosa.

Se espera que Portugal colabore con su presencia a la II Feria Oficial de Muestras.

Quinientos puertorriqueños han visitado Salamanca durante el año.

BURGOS

Se lamentan los usuarios que el semáforo colocado recientemente en el trayecto «Pisones-Plaza Mayor», ha hecho que las antiguas paradas queden muy distantes de los puntos clave.

Continúan con gran animación, en Aranda, las fiestas titulares del 7 de agosto. Fue nombrada reina de las fiestas Mercedes Somolinos.

Los títulos de «hijos adoptivos» de Burgos y las insignias correspondientes, han sido entregados a los profesores de la Universidad de Toulouse y directores franceses de los Cursos de verano para extranjeros «Medimée. Sebaslián», señores Paul Merimée y André Nougue.

Comenzó el acto con la lectura del acuerdo municipal. A continuación el alcalde, señor Martínez Cobos, pronunció un discurso, les impuso las insignias y les hizo entrega de los títulos conenidos en artísticos pergaminos. Finalmente los homenajeados pronunciaron elocuentes discursos en magnífico castellano. Destacaron ambos su larga vinculación a Burgos y afirmaron sus mejores votos por una perfecta comprensión entre Francia y España.

PALENCIA

La caza de la codorniz, paloma y tórtola quedará abierta del 19 al 26 de los corrientes.

Varias sociedades palentinas designarán en días sucesivos sus «emisores», que tomarán parte en el certamen de la «Verbena de la Prensa» para elegir Señorita Palencia Reina de las Fiestas.

ZAMORA

El Ayuntamiento tiene en estudio la llegada de los autobuses hasta la catedral, mediante el empleo de «microbuses». También se postula este servicio por los vecinos de algunos barrios. La comisión de Parques propone el traslado de la Cruz de los Caídos a las inmediaciones de la catedral para transformar en Parque el paseo de San Martín.

VALLADOLID

Se ha hecho público el programa de festejos que tendrá lugar con ocasión de las ferias de San Mateo que comenzarán el 8 de septiembre para terminar el 26. Se celebrarán grandes corridas de toros, concursos deportivos, exposiciones, verbenas, el «II Rallye San Mateo», ect.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1 Teléfono 1669

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

El Sr. Garrigues conversó con el subsecretario norteamericano de Estado sobre el Mercado Común

Washington, 9.—El embajador de España, don Antonio Garrigues, ha conferenciado con el subsecretario de Estado U. Alexis Johnson, sobre el Mercado Común europeo y otros asuntos.

De fuentes allegadas al Departamento de Estado se dice que el jefe de la Misión diplomática española deseaba conocer la reacción promovida en la Secretaría de Estado, en Washington, acerca del aplazamiento de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común. Se ha rumoreado igualmente que esto resulta de gran interés para España, ya que este país ha solicitado del Mercado Común llegar a ser un Estado miembro asociado, lo cual, eventualmente, podría conducir al ingreso de España en la Comunidad económica supranacional de los «Seis».—Efe.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Se necesita personal

Construcción viviendas en Ondárroa (Vizcaya), peones 10 ptas. hora más derechos, se facilita barracón. Razón

PEREZ VEGAS
Teléfono 554, apartado 27

AYUDAS AGRICOLAS

pone en conocimiento del público de la provincia que, por orden de BUTANO S. A., es el

UNICO

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE GAS BUTANO PARA LA

PROVINCIA DE SEGOVIA

(Excepto capital, La Granja, El Espinar y Villacastán)

Solamente disfrutará usted de todas las garantías y seguro correspondiente, evitándose perjuicios, contratando el suministro de gas butano directamente con

AYUDAS AGRICOLAS

Absténgase de realizar contratos con firmas NO autorizadas!
Es ilegal cualquier contrato ajeno a

AYUDAS AGRICOLAS

Director Gerente: VÍCTOR HORCAJO
RUIZ DE ALDA, 12

S. E. el Jefe del Estado y su esposa presidieron la segunda corrida de feria en La Coruña

Perucha, "El Cordobés" y Corbacho dieron una gran tarde en Vitoria

La Coruña, 8.—Segunda corrida de feria. Asiste Su Excelencia el Jefe del Estado, que llegó a la plaza acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, del jefe de su Casa Civil, conde de Casa de Loja y del segundo jefe de su Casa Militar, general Lavina.

En la puerta, Sus Excelencias fueron recibidos por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes y ministros de la Gobernación, del Aire, de Agricultura y de Obras Públicas. La esposa del alcalde hizo entrega a doña Carmen Polo de un ramo de flores.

La plaza se encontraba profusamente adornada con banderas y gallardetes, y tanto al descender del coche que les conducía desde el Pazo de Meirás, como al asomarse al balcón principal del coso taurino, Sus Excelencias fueron aclamados y vitoreados incesantemente por el numeroso público que ocupaba los gradinos y alrededores de la plaza.

Buena entrada. Toros de don Manuel Aranz, de Salamanca, que dieron buen juego.

Primero, Curro Girón, brinda al Jefe del Estado y realiza una faena a base de estatuarios, naturales y de pecho, «pedresinas» y redondos mirando al tendido. Una entera que basta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Segundo, «El Viti» brinda al Jefe del Estado. Faena con pases de tanto, redondos y el de pecho. Un pinchazo, dos medias y una entera. Después de intentar varios descabellos escucha un aviso. Algunos aplausos a la faena.

Tercero, Andrés Vázquez brinda al Jefe del Estado. Faena por redondos porfiando mucho, un molinete y más redondos. Un pinchazo, media, una entera y descabello a la segunda. Silencio.

Cuarto, Curro Girón coloca tres pares de poder a poder que se ovacionan. Faena por estatuarios, derechos, redondos y naturales ligados con el de pecho, para un pinchazo y una entera. Ovación, y saludos. Inicia la vuelta, pero al escuchar algunos pitos desiste.

Quinto, «El Viti» instrumenta faena muy buena a base de redondos ligados con el de pecho. Una entera y descabello al tercer intento. Aplausos.

Sexto, Andrés Vázquez hace faena con tres estatuarios y pases en redondo, naturales y el de pecho, molinetes

Terminada la corrida, al abandonar Su Excelencia el Generalísimo y su esposa la plaza, se reprodujeron las muestras de entusiasmo y simpatía por parte del público que ocupaba los gradinos y alrededores.

En Vitoria

Vitoria, 8.—Cuarta y última de feria. Novillos de Victoriano y Alejandro Taberner de Paz, Llano.

Primero, Vicente Perucha instrumenta naturales, redondos y de pecho, otros de espalda y manolinas, para pinchazo, estocada y descabello al tercer intento. Ovación y salida al tercio.

Segundo, «El Cordobés» hace faena con pases en redondo y circulares. Es cogido sin consecuencias. Más faena con pases de todas las marcas. Estocada entera y descabello. Ovación grande, dos orejas y rabo.

Tercero, Corbacho torea por alto con pases suaves y mandones y otros pases y variados para una entera. Ovación, dos orejas y vuelta.

Cuarto, Perucha torea con pases en redondo, naturales y de pecho y otros de varias marcas. Pinchazo sin soltar y estocada entera. Gran ovación, las dos orejas y vuelta. Pasa a la enfermería.

Quinto, «El Cordobés» comienza con tres pases de rodillas y sigue muy torero. Al son de la música instrumenta varias tandas de naturales y manolinas. Estocada entera y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

Sexto, Corbacho instrumenta faena por derechos muy suaves, cinco naturales y el de pecho. Pincha cinco veces y agarra una buena estocada. Ovación y vuelta al anillo a hombros.

Fallece el joven puntillero «Lebrija Chico»

Sevilla, 8.—Ha fallecido el joven puntillero «Lebrija Chico», tercero de una dinastía de estos subalternos.

Se encontraba hospitalizado en una clínica desde hacía cuatro meses. Contaba 18 años y fue alcanzado por un novillo en la plaza de toros de Alcalá de Guadaíra, cuando intentaba apuntillarlo, resultando con la fractura de la columna vertebral. Después de haber sufrido varias intervenciones, y pese a los cuidados de la ciencia, ha dejado de existir.

Al traslado de su cadáver al cementerio de San Fernando, asistieron numerosos aficionados a la fiesta.

Las corridas de la feria vallisoletana

Malladolid, 9.—El alcalde, señor López González, reunió ayer, a primera hora de la tarde, a los críticos taurinos de Prensa y Radio para darles a conocer las combinaciones taurinas de la próxima feria, que poco antes le habían sido facilitadas por la empresa «Jumillano».

Los carteles confeccionados son los siguientes:

Día 16.—Toros de Palha (Portugal). Uno de rejonos por don Angel y don Rafael Peralta, y seis para Gregorio Sánchez, Digo Puerta y Andrés Vázquez.

Día 17.—Toros de don Emilio Ortuño, para Jaime Ostos, Curro Girón y Paco Camino.

Día 18.—Toros de Sánchez Cobaleda, para César Girón, Juan García «Mondeño», y Santiago Martín «El Viti».

Día 19.—Novillos-toros de don Lisardo Sánchez de Botua, para Efraín Girón, José Luis Barrero y Manuel Benítez «El Cordobés».

Día 20.—Espectáculo cómico-taurino-musical «Galas de Arte».

Día 23.—Novillos-toros de don Francisco Escudero Muriel. Uno para el rejoneador don Alvaro Domecq Romero, y seis de lidia ordinaria, para Vicente Perucha, «Espartaco» y Santiago Castro «Luguillano II».



Aquí, todos los DEPORTES

La Federación Catalana no autoriza la celebración de la Vuelta a Cataluña

Aún no han sido pagados los premios de la edición anterior

Barcelona, 8.—El vicepresidente de la Federación Catalana de Ciclismo, don Federico Gallo, ha manifestado que la Federación no ha autorizado la celebración de la Vuelta a Cataluña ni lo hará, a menos que se cumplan los requisitos mínimos reglamentarios.

Ha añadido que para la Federación son desconocidos los trabajos del Comité organizador, y que lo que importa es que se pague a los corredores todo lo que se les debe, que es por lo que debe velar la Federación.

Esta exige, como requisitos previos para autorizar la prueba, el pago de los premios de la edición anterior, aval personal de los premios de la carrera que se quiere llevar a cabo, depósito del 10 por 100 de los premios de la carrera, presentación del reglamento de la misma—etapas incluidas—con 60 días de antelación al día en que se vaya a iniciar la prueba y solicitud a Obras Públicas—con 45 días de antelación—del permiso para circular por las carreteras previstas en el itinerario.

Dado que sólo falta un mes justo para las fechas que se señalaban, parece evidente que mientras la Federación mantenga esta postura, no podrá haber este año Vuelta Ciclista a Cataluña.

Lo que dice el Comité Organizador

Barcelona, 8.—El Comité Organizador de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha confirmado la celebración de la prueba durante los días 9 al 16 de septiembre próximo.

Timoner, campeón de España de medio fondo

Palma de Mallorca, 8.—Se ha disputado esta noche, en el velódromo de Tirador, el Campeonato de España de Medio Fondo para tras moto comercial. Participaron el actual campeón, Guillermo Timoner, entrenado por Albons; Antonio Timoner, entrenado por Oliver, y Androves, entrenado por Mirallas.

La carrera fue una clara muestra de la superioridad de Guillermo Timoner, que resultó vencedor a pesar de la avería sufrida por la máquina de su entrenador durante el primer tercio de la prueba.—Alfil.

Seleccionados para los campeonatos del mundo

Madrid, 8.—La Federación Española de Ciclismo, a propuesta del director y seleccionador nacional, Gabriel Sáura, ha designado a los corredores que a continuación se relacionan para representar a España en los Campeonatos del Mundo (carretera), que se celebrarán en Salo, Italia, entre los días 30 de agosto y 2 de septiembre.

Profesionales: Luis Otaño, José Pérez Francés, Angelino Soler y Antonio Suárez.

A estos corredores se añadirán otros cuatro, que se designarán entre los siguientes:

Fernando Manzanque, Gabriel Mas, Roberto Morales, Miguel Pacheco, Raúl Rey, Julio San Emeterio y Eusebio Vélez.

Aficionados: Jesús Aranzábel, Antonio Blanco, Rafael Carrasco, Mariano Díaz, Gabriel Erenozaga, Ramón González, Ramón Goyeneche, Juan Manuel Lasa, José López, Jorge Marine, Francisco Martí, Ramón Sáenz, Juan Sánchez Camero, Ramón Sifre y José Suria.

De la presente relación se designarán los cuatro corredores que formarán el conjunto español en la prueba por equipos (30 de agosto), así como los otros seis que tomarán parte en la prueba individual (en línea), prueba que se ha de celebrar el día primero de septiembre.—Alfil.

Abandonan los dos españoles de la Vuelta a Portugal

Baja (Portugal), 8.—Azevedo Mata, del Porto C. F., ha vencido en la séptima etapa de la XXV Vuelta Ciclista a Portugal, celebrada hoy, con un recorrido de 240 kilómetros, desde Cacicillas (en la otra margen del Tajo) a esta localidad.

José Pacheco conserva el primer puesto de la general, con 45 segundos de ventaja sobre Francisco Valada, del Benfica.

Los dos españoles, Ferrer Moral y Manolo Pérez, abandonaron a mitad de la etapa de hoy. Esta mañana, al tomar la salida, estaban clasificados en los puestos 72 y 89, respectivamente, y eran los dos únicos extranjeros que continuaban en la competición.

FUTBOL

Habrà un tercer encuentro Santos-Peñarol, en Buenos Aires

Buenos Aires, 8.—Raúl Colombo, presidente de la Confederación Suramericana de Fútbol, anunció haber dado por terminado el asunto del partido jugado entre el Santos de Brasil y el Peñarol de Montevideo, el pasado día 3 de agosto, al aceptar el informe del árbitro chileno Robles, que dio vencedor al Peñarol por 3-2.

Por tanto, tendrá que jugarse un tercer encuentro entre ambos conjuntos el próximo día 17 de agosto en

el estadio River Plate de Buenos Aires.—Alfil.

TENIS

Couder, operado de apendicitis

Quebec.—Juan Manuel Couder, uno de los primeros tenistas españoles, que acaba de ganar el campeonato canadiense de simples masculinos, a despecho de un ataque agudo de apendicitis, ha dicho hoy que probablemente quedará apartado de las pistas durante un mes como mínimo, y probablemente durante seis semanas.

Anoche le fue extirpado el apéndice a Couder en el Hospital del San-

tísimo Sacramento, después de haber sufrido agudos dolores en la noche del domingo.

Pocos minutos antes de aparecerle los dolores, acababa de ganar el campeonato canadiense.

«Me encuentro perfectamente, pero habré de permanecer en el hospital durante cinco o seis días», ha dicho hoy Couder.

El tenista español dijo que piensa trasladarse en avión a Dusseldorf, Alemania, una vez que abandone el hospital, pero no podrá volver a jugar al tenis por lo menos durante cuatro o seis semanas.

MUERE ELECTROCUTADO MIENTRAS REPARABA UNA AVERIA, EN PALMA DE MALLORCA

Al dispararse inopinadamente el automático de encendido

Palma de Mallorca, 8.—A consecuencia de haberse disparado, sin que se sepa la causa, el automático de encendido, dando inopinadamente corriente, ha muerto electrocutado mientras procedía a una reparación, el hijo del jefe de la brigada de electricistas del Ayuntamiento de Palma, Gabriel Pericás Tur, de 24 años.

La desgracia se produjo en la calle 31 de Diciembre, y el joven dejó de existir al ser ingresado en una clínica.

Roba dos mil pesetas y dedica todo el dinero a comprar prendas de vestir.

Manacor (Baleares), 8.—Una mujer que vivía realquilada robó dos mil pesetas, y cuando no había transcu-

rrido ni una hora de cometido el hecho ya había invertido casi todo el dinero en la adquisición de prendas de vestir.

Juan Sánchez Muñoz vecino de Manacor y natural de Bogarra (Albacete), denunció a la Guardia Civil que había encontrado la puerta de su dormitorio con señales de violencia.

De una maleta le faltaban todos sus ahorros, consistentes en dos mil pesetas. Poco después, la Benemérita detuvo a F. S. O., natural de Santesteban del Puerto (Jaén), que vivía realquilada en el mismo domicilio. Pero, ésta, al confesar su delito, manifestó que casi todo el dinero lo había gastado en ropas.

Más pruebas nucleares soviéticas en la atmósfera

Washington, 8.—La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos ha anunciado hoy que la URSS ha llevado a cabo una prueba nuclear en la atmósfera.

La Comisión añade que la explosión tuvo lugar en el centro de pruebas soviético ubicado en la zona de la Siberia Central, en el Asa Ruso.

Se dice, asimismo, que la potencia del ingenio que los rusos han hecho estallar es de tipo medio. Se cree que sea del orden del equivalente a 20.000 toneladas de trilita o trinitrotolueno.

Esta es la segunda vez que la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos anuncia la explosión de un ingenio nuclear soviético en estas últimas series de ensayos nucleares realizados por la Unión Soviética.—Efe.

Patrimonio Forestal

DEL ESTADO. Convocadas 29 plazas de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Edad 16 a 40 años. No se exige título. Instancias hasta 24 de agosto. Preparación y contestaciones. Pida programa gratis. (Franqueo 2 pesetas).

ACADEMIA BILBAO

Sagasta, 10 Madrid (4)

Es hallado muerto en su domicilio

Barcelona, 8.—En su domicilio de la calle del Olmo, 5, apareció cadáver Pedro Rosas Reyes, que ha sido conducido al Instituto Anatómico Forense por orden judicial.

Veinte intoxicados por comer queso de cabra

Lebrija (Sevilla), 8.—Veinte personas, dos de ellas graves sufren intoxicación por haber comido, al parecer, queso en malas condiciones. Los síntomas que presentan son enterocolitis aguda con vómitos, hemorragia intestinal y depresión cardíaca. Según los facultativos, la causa es una infección bacteriana. Todos los intoxicados comieron queso fresco de cabra que adquirieron en una tienda de comestibles.—Cifra.

Perece al caer por una escalera

Tarrasa, 8.—Sufrió heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció poco después, al caerse por una escalera desde una altura de dos metros, en su domicilio, el niño de cinco años José Riojano Martí, natural de Castro del Río y domiciliado en esta ciudad, en la calle de Santa Lucía.—Cifra.

Dos motoristas muertos en accidente de tráfico

Oviedo, 8.—Dos agentes comerciales que se dirigían a Oviedo en una motocicleta, Antonio Cámara Castillo, de 23 años, y Faustino García González, de 24, han resultado muertos al ser alcanzados por el camión matrícula O-40992 en el término de Villazón.

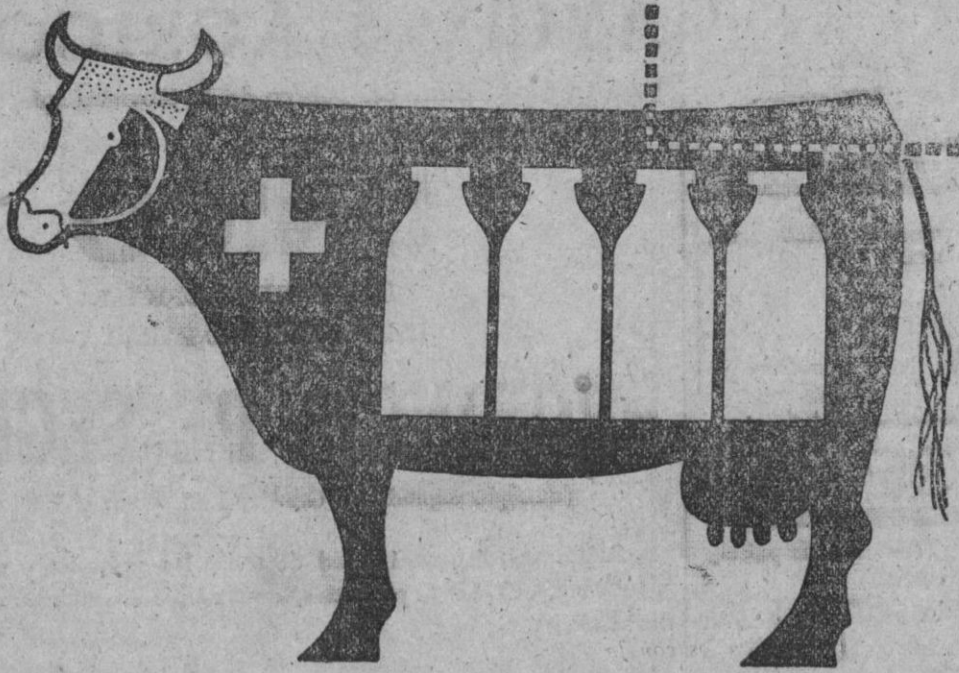
Los dos ocupantes de la moto fallecieron en el acto.—Cifra.



leche

grasa

Nuestros piensos completan los forrajes, cubriendo plenamente las necesidades de sostenimiento, elevada producción láctea y fecundidad



ufac

PIENSOS DEL DUERO, S. A.

C/ Muro, 6.

Teléfono 27580.

VALLADOLID

Frigoríficos Westinghouse

Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—Lo siento, es a los corredores a quienes quería refrescar...

JOYERIA

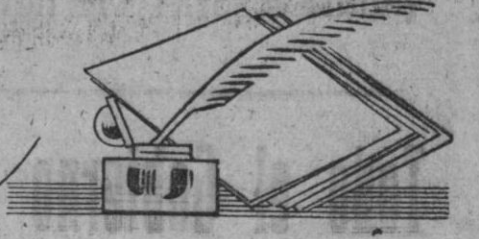
ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.

Suprema distinción



PAGINA Literaria



Sonetos de Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña

Cascabel gozoso

Arcángel de la luz, has definido toda la simazón de hilar el humo en este madral, en que consumo el exceso augural del bien perdido.

¿Por qué tino al cerezo has advenido para este dialogar en que te asumo, ya cascabel triunfal, calor y zumo, en la canción eterna tenacido?

Senderos y calvario... Si enpreviva de tentación alabando primavera, ya exultante de gozo, ya cautiva, Y como un eco más, en la pradera, la chiribita alada fugitiva, espuelas acuciando en blanca hegüera.

Ven...

Ven a mi mano, corazón, al río donde la paz sonora se supera, donde se ha definido la pradera en almo acudalado y albedrío.

Perla en tensión, la gota de rocío, lágrima de másismo se acelera. En esperanza viva desespera hasta ser torna luz en el vacío...

Ven y acrisola estambres en la rosa y hídrete la voz sobre la espina, que con la sangre núbil se desposa.

Ven por el pensamiento gravitando, hasta el reflejo verde de la encina, donde está Amor dormido y esperando.

Callada tentación

Extramuros del ansia, penitente en la callada tentación huida, está a soledad enardecida por rayos de topacio penitente.

El ventanal taladra y, oferente, en ululante polvo, se suicida opacando sombra en luz transida, si sumisa y alada, diligente.

Tamiz densificado en impaciencia apagado se dobla y emperza en la mejor y más lograda ausencia.

En el silencio dialogante clama la tentación solar, que le vulnera, en oro equilibrado y dulce llama.

Cálida y nueva

Por la mañana gris, cálida y nueva, vas volando en la luz amanecida, cándida irración recién nacida en la impaciente buma del Esgueva.

El aire, ya temblor, apenas lleva en tentación el rayo, so preñida en diafragma de sueño, si ya herida por aulas de coral, que trinos leva.

Un paso atrás, y la esperanza vilo, dialogando en la sombra, se arrebola para pa-tirse luz, propicia al filo...

Vase trotando lumbre la amapola en este sol poniente e intranquilo que entre la turbia niebla se enarbola.

Primavera en promesa

Ya desvelado a cumbres, el cerezo, ya reclamando luz para su afrenta, Ya, sobre cáliz albo, se impacienta, maneres acuciando, en desahero.

Hilvana la crisálida aderezo le seda en mamantil, por donde en nachas de cristal, blonda tormenta, que abejas submordantes tejen eco.

Primera desazón en la delicia autinando tiemblo en la corola, ya en aire ocasión y ya caricia.

Un milagro de abricías derramadas oro van cotizando y se acrisola lenguas de frenesi desesperadas...

La primavera y el Acueducto

Nuevamente, después de la penumbrosa estación invernal, con su peculiar signo mortuorio, aparece ante nuestra vista, tan bella y encantadora como siempre, la Primavera, que viene con ademanes decididos de vestirse de sus más ricas y preciosas galas.

Brota la vida por doquier exuberante. Exulta el ser humano el ver otra vez ante su vista, esa gama de colores y de formas de las flores, las cuales emiten al espacio exquisitos olores, infundiéndole alabanza, amor y poesía.

Los corpulentos y añosos árboles se cubren plétoricamente, de preciosa vestidura verde, sus desnudos esqueletos, bajo cuyo albergue cantan el ruiseñor y el pajarito, dulces melodías. Cantan el río y el arroyo con más ímpetu, al encontrar a la primavera en su carrera.

La cascada al descender al valle y la llanura, salta gozosa.

El agua clara, cristalina, ¡Qué hermoso el despuntar de la aurora al comenzar el día! La belleza del mar y de sus playas.

¡Qué espectáculo, el declinar de la tarde, como precursora de un crepúsculo matavillosos, cuya roja visión envuelve el orbe de la tierra en un panorama sublime, y al que poco después le sorprende el capuz negro de la noche. Sucede entonces en el firmamento, una lluvia de bellos luceros, en medio de los cuales se pasea triunfalmente, como una reina en la corte real, la plateada rueda de la luna. Se ve saturado el espacio de una paz sublime, que embarga el espíritu en inmensa dicha.

El campesino comienza a sentir más vivamente el anhelo y la esperanza de recoger su dorada cosecha.

Cante jubiloso el ente humano, un himno de amor y de alabanza al Creador por su bondad y sabiduría, que creó este venero de maravillas para su servicio, lo mismo que la naturaleza lo efectúa siguiendo las leyes que controlan su mecanismo.

El Acueducto romano, joya monumental de la ciudad castellana de Segovia, participa también del resurgir de la vida en la más hermosa estación del año, véndose su completo de arcadas y, todo su conjunto, más bello, más brillante y encantador al reflejo del brotar jubiloso, en su estructura entera.

Obra monumental del Acueducto, de la tierra que nos vio nacer, y bajo cuya sombra se deslizaron nuestros días; pasamos nuestras alegrías y tristezas, nuestros proyectos y nobles ilusiones. Todo cuanto encierra en su nuestra existencia. La majestad del Acueducto extático contempla el visitante, el extranjero, con admiración y respeto.

Albergue señorial de golondrinas y miradores del espacio, es la inmensa mole venerable, cuyas piedras coloradas con orden y armonía excelentes, están superpuestas, sin ninguna unión de materiales.

Es el monumento más característico y aparece en el escudo de la ciudad. Fue construido para transportar las aguas a la ciudad. Tiene 167 arcos, con una altura máxima de 29 metros. Su longitud es de 728 metros.

Hay una leyenda muy famosa, conocida, naturalmente, por todos los segovianos, en la que aparece el padre de la mentira (diablo) ofreciendo lo que no es suyo (para no perder la costumbre) pero como siempre con su característica de usurero.

Recibamos con júbilo a la estación

Premio "Pedro Antonio de Alarcón"

(Para novela)

Como en años anteriores, «Editorial Colenda» convoca concurso para otorgar el premio Pedro Antonio de Alarcón, correspondiente a 1962.

He aquí las Bases a las que el certamen se ajustará:

1.ª La cuantía del premio es de cincuenta mil pesetas.

2.ª Podrán concurrir en opción todos los escritores varones de habla castellana, españoles e hispanoamericanos.

3.ª Los originales deberán ser inéditos y sus dimensiones aproximadas, trescientas páginas del tipo y formato en que se edita la colección Premio Pedro Antonio de Alarcón, perteneciente a esta editorial.

4.ª Los originales se remitirán a Editorial Colenda («Nuevas Editoriales Unidas»), Cuesta de Santo Domingo, 24, Madrid 13), mecanografiados a dos espacios y en hojas de folios u holandesas, escritas por una sola cara. Cualquier novela que no haya sido recibida en las condiciones descritas quedará automáticamente rechazada y fuera de concurso.

5.ª La novela premiada se editará en la referida colección, reservándose Editorial Colenda sobre ella todos los derechos durante los cinco años siguientes a la primera edición.

6.ª Las obras se enviarán firmadas

La primavera y el Acueducto

primaveral. Gozémonos recreando nuestra vista y espíritu en el resurgimiento de la vida que se ofrece en torno nuestro. Y con el famoso Acueducto de nuestra tierra. Estimemos esta obra monumental, procurando hacer llegar su recuerdo a los que, el destino de la vida les tiene fuera de su sombra, de la ciudad en que nacieron.

Matías Santander Aragón

Romance de los jardines

La Granja ¡Bellas estatuas! Mármol y bronce campean bajo el sol, y son enigma sobre un suelo, que verdea.

¡Las fuentes! aguas cantoras siendo la blanca presea de palaciegas fachadas con hechura dieciochesca.

Alas secuoias negreando en el perfil de la cuesta leniáticas, olmos y pinos, chopos como centinelas.

Resbalar el agua en los Mitos bancos con enredaderas, veraneantes y turistas que en su adoración comentan.

Los guardas uniformados vigilan a las parejas. Geometría en los caminos, frescor en las alamedas.

Las gentes que van y vienen y los auto-bulman llenan evocan al Rey Felipe. Que esperan ver en la "senda" provisto de su peluca espadín, brocado y sedas.

Cuando el amable conserje recita sus cantinelas ante los cuadros, tapices arañas y... otras preseas, sin duda "verán" pasar galopando en la meseta en cabalgata sin ruido, los fantasmas de otra época.

Fuentes de Mitología que hoy el arte tanto aprecia Parterres, jarrones, gárgolas sobre sus bases de piedra.

Lo que el hombre ha producido con sus brazos y su testa en la fiebre de un trabajo de obrero de pura cepa que con su esfuerzo logró ahuyentar a la miseria.

Jardines gratos al paso del visitante que albergan tesoros de cal y canto, que entre fervores y fiestas concocieron de trabajo entre reyes de la tierra de bodas y nacimientos de infantes. Motín. ¡Realeza!

Retiro de los Borbones cada cual con su quimera de intrigas ¡Oh Colegiata donde rezaron las reinas!

Viejos jardines caducos de anchas sendas hoy maltrechas! Caridades y relieves duros como fortalezas.

Viejo palacio de rey sin monarca ni realeza donde hoy, una vez al año, se ve brillar la epopeya de un pueblo que se alzó en armas por su Dios y su conciencia.

Habláis por boca del agua al correr, fuentes, de obra época, de hoy: de un 18 de julio ¡Del trabajo! (nueva idea).

Del resurgir de la Patria al conjuro de la esteva del martillo, yunque, estudio del laborar en la ciencia.

De la España que renace, (la España que mi alma sueña), la que trabajando reza, que es la España Misionera.

La que yo amo sin gustarme ¡La España Caballeresca!

CARLOS SEBASTIAN DIAZ

Cuatro poemas de Felipe Stampa Irueste

Envite

Montones de billetes. Abundosa cosecha Por campos de fortuna. (El demonio—al acecho— sonreía). Mis dedos buceaban en los ma-es de la falsa alegría.

Conjugando caprichos y placeres la ambición escalaba torres de fantasía.

Garias en avidez sobre su presa. Manos en demasia de lujurioso tacto.

Manos en desaliento, sin flor de poesía.

Abuelita

Abuelita: otra vez madre. Otra vez carne tu carne. De nuevo, cunas, nanas, sonrisa de ángel, jazmines en las manos que acarician rosas frágiles, miel en el corazón, alma en arrullo, un ir forjando ilusionados sueños, castillos en el aire.

Vida encendiendo vidas. Es la aurora, abuelita. Savia joven reverdece los árboles.

Primeras canas

Hay pienso que mi vida es un reloj parado, un tren en vía muerta, un arcejo en remanso, un pertinaz invierno de estios renunciados, un cúmulo de «noes» escribe «sies», de antaño, un du e y seco tronco con raíz en el páramo, monocorde latido, hastio a flor de labio, enochecer en veda de una eclósion de sueños soterados.

Immóvil piedra immune al novedoso asalto, hecy he sentido el frío de mi vida en precario.

Trayecto

En un tren—mi corazón— tienes reserva de asiento; viajera en mi pensamiento por ámbitos de ilusión.

Fin de trayecto: Estación quebra vultura soñada. Mas ¡oh rosa esperanzada del cielo de mi quimera; luz prendida en la bandera sin adiós de tu mirada!

¿Cuándo vendrás?...

¿Cuándo vendrás paloma mensajera en tu pico tayedo el verde olivo? Símbolo de una paz en que no vivo y que anhelante el ánimo quisiera!

Acaso el mundo, en su fatal ceguera, tu tierno corazón hizo cautivo, y aguardas el momento decisivo de abrir tus alas y partir ligera.

Turbias están las aguas de mi fuente y la cruz más pesada por crecida, llega, pues, a esta puerta diligente, que aunque va sin renuevos va mi vida, quiero tu paz por refrescar la frente y restañar la sangre de mi herida.

Carmen Castañeda Forte

Corre en mis venas...

Corre en mis venas sangre segoviana, sangre de esta meseta de Castilla, donde un sol cegador dora la trilla que entre nieves pariera la besana.

Dura tierra la tierra castellana, recia y viril, magnánima y sencilla, gente sana que dobla la rodilla y reza a Dios con humildad cristiana.

Otra vez he venido a visitarte y una vez más me marcharé muy lejos... Segovia... ¡mi Segovia inolvidable!

Hago esta reflexión al contemplarte, mientras giran y giran los vencesjos bajo tu cielo azul, incomparable.

VÍCTOR BERNÚY

IMPRESION DE MADRID

Por José Ignacio García Gil

Más que lo señorial y lo cortesano, el emporio que brinda en sus museos, ser feria permanente de recreos, cosmopolita y corazón hispano;

y más también que su atractivo urbano y el bullir por los parques y pascos entre fino donaire y galanteos

bajo el límpido cielo castellano... me gustan de Madrid esos rincones que se entrecruzan por sus calles viejas con sus típicos zocos y mesones,

pues aquí se destila lo castizo y aletea el rumor de las consejas, que sazonan la urbe con su hechizo.

Juventud: Obra histórica

Dedicado a Agueda, con sincero afecto

La preocupación por España y sus problemas viene de muy atrás. Los -BAOUI OPO A EMOUOUI JOP SMOUOUI ron ya esa inquietud. Inquietud sostenida siempre por el fluctuante valor de la calidad humana a través del tiempo. El destino y el ser del mundo, y a fin de cuentas el de una nación, dependen del factor hombre. No en vano el hombre fue coronado dueño y señor del Universo; pero el hombre, como ser natural que es, tiene sus, también naturales, limitaciones.

Hay una influencia que escapa al poder actual del tipo humano. Es una fuerza misteriosa y compleja que hace que el mundo y su sociedad vayan poru na dirección trazada por una serie de circunstancias adicionales, pero respetando siempre la responsabilidad que imprime el hombre. Algo parecido al problema de predestinación, nivelado a una faceta histórico-sociológica. Me refiero a la fuerza de la herencia, de los valores tradicionales efectivos, del poderoso influjo del ambiente histórico.

Este ambiente histórico, que hace que los tiempos pasados sean mejores, tiene, ya lo hemos dicho, una fuerza impulsora que hace que, en el tiempo transcurrido en consumarse una generación, cambie completamente el panorama social de la época.

¿Es debido ésto a la personalidad social que imprime la nueva vida (juventud)?, ¿o se debe más bien a la misteriosa fuerza histórica?

Si resulta que es así. Si la personalidad social de una época viene prefijada con estigmas d generativos, con herencias atávicas, ¿a qué viene tanto reproche para la juventud?... Juventud podría y superficial; juventud falta de ideal... juventud materialista...

Juventud. Juventud. Savia nueva con posos de un tiempo pasado? ¿De qué te vale tu libertad, tu alegre vivir, si todo te viene precintado como carga histórica remitida por épocas de desdicha?

¿De dónde provienen si no esas quejas que, cual lamentos impesonales, corren de bando a bando de nuestra sociedad... —En mistiempas no pasaba esto... —En nuestra época todo era distinto... —En misaños mozos había más seriedad... ¿...? Mejor haría en callarse quien así hablara.

Con esas paabras pone en evidencia la culpabilidad de una época pasada en el mal funcionamiento de la sociedad juvenil actual.

¿Tenemos acaso la culpa? Creo que no. Y creo que no porque, aparte de lo anteriormente dicho, existe un factor decisivo y completamente negativo: La intransigencia de la sociedad paterno-filial.

No existe interés por acercarse a nuestra problemática, a la problemática juvenil, y no se pued sacar buena labor donde no existe ninguna clase de estímulo (interés). Fruto de este desinterés suele ser la franca rebeldía de desconfianza y el ensimismamiento del espíritu juvenil... ¡Cada cual por su camino! Este parece ser el lema que campea en el frontispicio de la moderna sociedad. ¿A quién toca aclararlo y sobreponerlo?...

Gabriel y Galán, poeta, nacido en tierra de halagos, caló profundamente en la llaga de esta acción histórica. En una de sus poesías más famosas se queja de ello.

...Hoy que con los hombres voy Viendo a Jesús padecer. Interrogándome estoy ¿Sómos los hombres de hoy aquellos niños de ayer?

Sí. Hombres que vamos por un camino distinto, (cada cual va por el suyo). Hombres tocados por influencias históricas irrevocables; caminantes cargados de compleja problemática.

LA SIEGA

A don Joaquín Pérez Villanueva

Empezaron la tarca cuando despuntaba el alba.

Mil braceros en el campo quitándole están las barbas.

Pone el sol picas de fuego sobre su piel atezada y e lá relampagueando sobre las corvas navajas.

El caballo de Santiago comiéndose el verde avanza y quema la tierra toda con sus ardores de fragua.

A la sombra de unos haces, siempre servicial y cédida, hace honor a las visitas la cantarrilla del agua.

En las líneas de los surcos, la gavillas afeitadas —cadáveres de hilos rubios— tienen la vida en su entraña.

Sólo se escucha el quejido de mieses guillotinadas.

Si rompe el silencio un canto, se extingue como una llama.

No hay pájaros en el cielo, ni grillos entre las zarzas.

Sólo cantan a los muertos su funeral, las chicharras.

Las frentes lloran y lloran; los pechos de queja exhalan. Todos los seres del mundo al sentimiento acompañan. ¡Sólo al arroyo del valle se le han secado las lágrimas!

El pensamiento reposa, los hombres sólo son máquinas. En su cárcel de silencio, tienen prisionera el alma.

Más tarde, cuando la noche vaya encendiendo sus lámparas, con las hoces bajo el brazo y arrastrando las albarcas, marcharán soñando amores a tirar sobre la cama, como un guñapo inservible, su carne martirizada.

¡Oh, siega lenta y penosa de las hoces milenarias! ¡Oh, siega, hecha para todos con dolores y esperanzas! Holocausto de labriegos, de las mieses, en el ara. El pan bendito de Dios con sangre, sudor y lágrimas.

TOMAS CALLEJA GUIJARRO

El Acueducto de SEGOVIA

Gigantesca mole de sillares, formando arcos entre cuesta y cuesta esbeltos y arrogantes para que el agua, vaya corriendo por la cresta.

Bella ignorancia de los romanos que no sabían lo de los vasos... tremenda carga de los esclavos, que poco a poco subían piedras.

Se construyó el puente, pasaron años, hubo leyendas, mentiras bellas... y ahí está el encaje de piedra y piedra.

Y en nuestros días en una estampa ¡cabe la imagen de aquella gesta!

MARIANO PAEZ FISAC

Fecha en Segovia recibimos una poesía, firmada con iniciales. Se trata de versos "sáficos" y la composición es correcta. Como quiera que no publicamos originales sin conocer su procedencia, rogamos al autor, si desea que su trabajo aparezca en la "Página Literaria", nos envíe su nombre y dirección.

Una vez conocidos estos detalles, tendremos mucho gusto en publicarlos con la firma que nos indique.

M.C.D. 2022

Todo el Gobierno se encuentra en La Coruña

La Coruña, 8.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, de Trabajo, señor Romero Gorriá, de Hacienda, señor Navarro Rubio, de Educación, señor Lora, y del Ejército, señor Martín Alonso, han llegado esta tarde a La Coruña. Con ellos se encuentra aquí todo el Gobierno. Cifra.

El marqués de Villaverde ha extirpado ayer con éxito un pulmón a un médico coruñés

La Coruña, 8.—La intervención quirúrgica de extirpación de un pulmón al doctor coruñés Aba, practicada por el doctor Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, terminó felizmente. Duró cuatro horas, aproximadamente, y fue presenciada por varios doctores coruñeses.—Cifra.

La señora Duncan, ejecutada en la cámara de gas

Y los dos malhechores que contrató para asesinar a su hija política

San Quintín (California), 8.—Elizabeth Ann Duncan ha sido ejecutada hoy en la cámara de gas por el delito de haber encargado a dos malhechores el asesinato de su hija política, que se hallaba en estado de gestación. La señora Duncan, de cincuenta y ocho años de edad, es la primera mujer que muere ejecutada en la prisión de San Quintín desde que lo fuera en 1955 Bárbara Graham, por haber tomado parte, en compañía de dos «gangsters» norteamericanos, en el asesinato de una acaudalada viuda y cuya vida fue llevada al cine en la película «Quiero vivir», interpretada por Susan Hayward.

Tres horas más tarde fueron igualmente ejecutados en la misma cámara de la prisión los dos asesinos contratados por Elizabeth Duncan: Agustín Maldonado, de veintiocho años, y Luis Moya, de veintitrés.—Efe.

El rey Balduino capturó un cimarrón de once kilos

Zaruz, 8.—Por la mañana, el rey Balduino estuvo trabajando en su despacho y la reina Fabiola no salió del jardín de la villa. Al mediodía, ambos efectuaron un paseo por las calles de la ciudad, encaminándose hacia «Villa Pilar» de los marqueses de Aguilar, donde almorzaron. A las cuatro treinta, el rey embarcó en el puerto de Guetaria en el «Mecha II» para pescar. A las ocho y cuarto, a ocho millas de la costa, el rey de los belgas capturó un cimarrón de once kilos.—Cifra.

El nuevo Gobierno del Perú reconocido por 19 países

Lima, 8.—El nuevo Gobierno ha sido ya reconocido por diecinueve Estados. El Vaticano, Argentina y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen.—Efe.

Numerosos técnicos rusos llegan también a Cuba

La Habana, 8.—El buque soviético «Admiral Najimov» ha llegado con un gran número de «técnicos» rusos, y regresará a la U. R. S. S. con el primer grupo de agricultores cubanos que van a estudiar los métodos agrícolas soviéticos, según ha anunciado el Gobierno de Cuba.

Los «técnicos» fueron recibidos por el ministro de Industria, Ernesto «Che» Guevara, y el presidente del Instituto de Reforma Agraria, Carlos Rafael Rodríguez, destacado líder comunista.—Efe.

NUEVA REBELION MILITAR EN ARGENTINA

El general Toranzo se proclama comandante en jefe del Ejército y, al parecer, le secundan varias guarniciones de la nación

La rebelión no va contra el Gobierno, sino contra el ministro de la Guerra

Este, general Loza, ha dimitido ya como tal y como comandante en jefe del Ejército

LA SITUACION SE CALIFICA DE EXTREMADAMENTE GRAVE Y LOS SUBLEVADOS TRATAN DE CONSEGUIR LO SIGUIENTE:

- ◆ Retiro o expulsión de los oficiales justicialistas
- ◆ Separación de los cargos de ministro y comandante en jefe
- ◆ Reorganización de la estructura del Ejército argentino

Buenos Aires, 8.—El general Federico Toranzo Montero, comandante en jefe del IV Cuerpo de Ejército de las fuerzas argentinas, radicado en la provincia de Salta, al norte del país, se ha sublevado hoy contra el ministro de la Guerra, general Juan Bautista Loza, y se ha proclamado a sí mismo comandante en jefe del Ejército argentino.

El general Loza, que fue nombrado ministro del Ejército y comandante en jefe del Ejército argentino tras el golpe de Estado contra el presidente doctor Arturo Frondizi en marzo último, ha anunciado, por otra parte, que «se han tomado las medidas necesarias para restablecer la disciplina dentro del Ejército».

VARIAS GUARNICIONES SECUNDAN LA REBELION

El comunicado emitido por el general Loza, publicado a mediodía de hoy, ha sido la primera confirmación oficial a la rebelión de Toranzo Montero.

El general rebelde ha establecido su cuartel general en Jujuy, capital de la provincia de su nombre, la más septentrional y considerada la más pintoresca de la nación argentina, y según informaciones—aún no confirmadas—se dice que ha sido secundado por guarniciones militares de Mendoza, Córdoba, Comodoro Rivadavia y La Plata, y se cree incluso en la posibilidad de que sea también apoyado por el Colegio Militar Argentino, ubicado en Buenos Aires.

El general que se ha pronunciado es hermano del general Carlos Severo Toranzo, que desempeñó la Jefatura suprema del Ejército argentino bajo la presidencia del doctor Frondizi hasta marzo último.

Por otra parte, el militar sublevado ha enviado telegramas al actual presidente de la República, José María Guido, y al mismo ministro de la Guerra, general Loza, en los que se requiere la dimisión de este último.

Como se sabe, las fuerzas armadas argentinas se hicieron cargo del efectivo control del país en marzo próximo pasado, a consecuencia de la situación política creada por el triunfo de los partidarios de Perón. Entonces el presidente Arturo Frondizi fue derrocado y reemplazado por el actual jefe de Estado argentino, José María Guido.—Efe.

DIMITE EL GENERAL LOZA

Buenos Aires, 9.—Los altos jefes que se han reunido esta noche con el ministro de la Guerra, general Loza, al salir manifestaron a los informadores que aquí había presentado la dimisión de sus dos cargos: comandante en jefe del Ejército y ministro de la Guerra.

Dicen que el general Loza les había dicho: «Dada la situación, ¿qué más puedo hacer?»

CONVERSACIONES CON LOS JEFES MILITARES

Buenos Aires, 8.—El ministro argentino de Defensa, Cantillo, irá a los cuarteles del suburbio de Palermo con el fin de parlamentar con los jefes del Primer Cuerpo del Ejército que apoyan a Toranzo y han rehusado aceptar al general Melitón Díaz de Vivar como nuevo comandante en sustitución del general Mauro Arturo. Cantillo informará más tarde al presidente Guido sobre el resultado de sus conversaciones.

Por otra parte, el ministro de la

Guerra, general Loza, ha manifestado que «la situación es completamente tranquila» a primera hora de la tarde, después de finalizar la reunión sostenida por el presidente Guido con los miembros militares del Gabinete. Las informaciones recibidas de La Plata, Córdoba, Mendoza y otras ciudades confirman la afirmación de Loza.—Efe.

Objetivos de la rebelión

Buenos Aires, 8.—Parece ser que la rebelión del comandante en jefe del IV Cuerpo de Ejército argentino no va dirigida contra el Gobierno actualmente constituido, sino simplemente contra el ministro de Defensa, y está limitada a términos exclusivamente militares, según se ha notificado en fuentes fidedignas allegadas al Gobierno argentino.

Según estos medios, el general Toranzo Montero y sus partidarios buscan conseguir cinco determinados objetivos:

- 1.—El obligado retiro o expulsión de los oficiales justicialistas readmitidos en las fuerzas armadas por el general Loza.
- 2.—La separación de los puestos de secretario del Ejército y de comandante en jefe.
- 3.—La conducción de asuntos militares debe ser realizada con la aprobación de los comandantes en jefes locales.
- 4.—Debe reorganizarse la estructura del Ejército argentino, y
- 5.—Demandas diversas relacionadas con determinadas unidades militares.

En Buenos Aires, por otra parte, la rebelión militar, ocurrida en el norte de la República, no ha tenido efecto alguno visible sobre la ciudad ni sobre la población civil de la misma, que continúa su vida normal, excepto en lo que concierne a la cotización del dólar de los Estados Unidos, que ha saltado tres enteros y medio con respecto al tipo de cambio de la hora de apertura de la Bolsa.—Efe.

ANTENA DE MADRID LAS AGUAS SUCIAS PODRIAN DAR 41 MILLONES DE PESETAS "LIMPIAS"

▲ Hombres, mujeres y niños escarban en vertederos y cieno Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario, Prohibida la reproducción.)

El problema más debatido y sobre el que menos se ha avanzado es el de las basuras. Se remueve con frecuencia, aunque huele mal. Ahora se ha reactualizado por el propósito de crear una cooperativa los propietarios de diez mil hectáreas de tierras inmediatas al Manzanares en el llamado barrio de la China, adonde diariamente salen selectos setenta y siete mil metros cúbicos de aguas sucias, procedentes de las alcantarillas de la ciudad y de un caudal superior al del río.

No se sabe hasta qué punto será posible esa cooperativa, desde el momento en que algunos propietarios se oponen porque les va muy bien con sus huertas, aunque las horizontalizadas contaminadas manden al hospital a más de mil enfermos de «anquilostomiasis» al año y, a muchos de ellos, del hospital al cementerio. Además, en caso de que se crease, ¿qué eficacia tendría con unas aguas que no se sabe si pertenecen a los regantes, al Ayuntamiento o la Confederación?

Basados en lo que se ha conseguido con las modernas técnicas depuradoras en varias ciudades extranjeras, el tratamiento de estas aguas residuales las convertiría en puras para el riego y hasta para el consumo, redimiría una zona hoy insalubre y que constituye una vergüenza para Madrid con sus pestilencias y miserias y, además, proporcionaría abundante abono orgánico y cantidad suficiente de metano para duplicar el actual consumo de gas; valorado, todo ello y muy por bajo, en más de cuarenta millones de pesetas al año. Se indica también que la revalorización de estos terrenos, de sólo una peseta el pie, supondría dos mil seiscientos millones para financiar la mejora.

En lo que llega o no llega la hora de poner fin a este oprobio para los madrileños y escándalo para los tu-

URGENTEMENTE ESTAN SIENDO RELEVADOS LOS JEFES MILITARES

Buenos Aires, 8.—En un comunicado emitido por el Ministerio de la Guerra, en relación con la rebelión de hoy en el norte del país, se dice que el Alto Mando del Ejército «ha tomado las medidas correspondientes para una rápida normalización de la situación creada».

En este mismo parte se califica la acción del general Toranzo de «acción aislada».

Por otra parte, no obstante, se cita el caso de que, con urgencia, los jefes militares considerados «dudosos», están siendo relevados, de sus puestos de mando, por lo menos en las zonas castrenses de la Patagonia y Buenos Aires, como resultado y a consecuencia del pronunciamiento, según se ha rumoreado en los medios habitualmente bien informados de la capital porteña.—Efe.

GUIDO Y CASTILLO, CONFRENCIAN

Buenos Aires, 8.—El ministro de Defensa, Castillo, ha conferenciado con el presidente de la República argentina, doctor Guido, y ha manifestado a los periodistas que se entrevistaría de nuevo con el jefe del Estado en compañía del secretario del Ejército. Castillo soslayó hacer declaraciones sobre la situación creada, y pocos minutos después volvía a la Casa Rosada en compañía del secretario de Guerra.—Efe.

LA SITUACION, EXTREMADAMENTE GRAVE

Buenos Aires, 8.—Funcionarios de la Casa Rosada califican esta noche la situación como extremadamente grave. Después de las consultas que el ministro de Defensa, José Luis Castillo, ha celebrado con los altos jefes del Ejército, muchos funcionarios comentan que la escisión entre las fuerzas armadas es evidente en todo el país.

Añaden los informantes que la primera división del Ejército, dentro del distrito federal, apoya al general Montero, mientras que la guarnición de Campo de Mayo, fuera de los límites de la ciudad, y la Guardia de Granaderos, se muestran partidarios del ministro de la Guerra, general Loza.—Efe.

TORANZO, RELEVADO

Buenos Aires, 8.—El secretario de Guerra, general Juan Bautista Loza, ha anunciado que ha releva-

El informe sobre el desarrollo económico de ESPAÑA, aprobado por el Consejo Ejecutivo del Banco Internacional

Madrid, 8.—El Consejo Ejecutivo del Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo, en su última reunión, ha aprobado el informe elaborado por una Misión que efectuó durante un año y medio un estudio sobre la economía española y las perspectivas de su desarrollo. El texto del informe ha sido remitido oficialmente al Gobierno español a través de la Embajada de España en Washington.

Supresión del peaje del puente internacional de Irún

San Sebastián, 8.—El Ayuntamiento de Irún ha adoptado, entre otros acuerdos, la supresión del impopular peaje del puente internacional de Irún, sito al final de la Avenida de Francia, construido durante la guerra el 1914-18. Esta medida entrará en vigor inmediatamente.

Don Juan Carlos de Borbón y su esposa continúan en HAWAI

Kailua-Kona (Hawai), 9.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía continúan su luna de miel en Hawai. Han visitado la isla.

Los príncipes han visitado los jardines de orquídeas de la zona de Hilo y el Parque Nacional de los Volcanes, donde almorzaron, sin que fueran reconocidos más que por unos pocos de los turistas que se hallaban en el parador. Don Juan Carlos y doña Sofía realizaron un recorrido por las cercanías de los cráteres del Kilauea y el Halemaumau.—Efe.

11 NACIONES PIDEN SANCIONES CONTRA PORTUGAL

Si no concede inmediata independencia a Mozambique

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 9.—Un grupo de once naciones ha demandado sanciones contra Portugal, a menos que éste conceda la inmediata independencia de Mozambique.

do del mando al general Arturo Toranzo, de su cargo de comandante en jefe de la primera división acorazada del Ejército argentino, cuyo Estado Mayor radica en la misma capital de la República.—Efe.

El embajador de España en EE. UU. felicita al «New York Herald Tribune»

Por un reciente artículo sobre España

Nueva York, 8.—El «New York Herald Tribune» publica, bajo el título «Gracias from Spain», una carta del embajador de España en los Estados Unidos, don Antonio Garrigues.

El embajador español felicita al «New York Herald Tribune» por un reciente artículo dedicado a España en la edición dominical de dicho periódico, y dice que la perplejidad y preocupación que le produce la lectura cotidiana de la prensa de los Estados Unidos se ha visto, en este caso, sustituida por una auténtica sorpresa y una gran satisfacción al comprobar cómo de una manera seria, rigurosa y simpática se estudia en aquel artículo la situación actual de España, «que—dice el embajador—en éste momento comienza un nuevo capítulo de una evolución iniciada hace veintiséis años».—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales. Encárguelos en los talleres tipográficos de **EL ADELANTADO**